



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons Responsible  
for Serious Violations of International  
Humanitarian Law Committed in the  
Territory of the Former Yugoslavia  
since 1991

Case No.: IT-04-74-T  
Date: 13 May 2010  
Original: ENGLISH  
French

**IN TRIAL CHAMBER III**

**Before:** Judge Jean-Claude Antonetti, presiding  
Judge Árpád Prandler  
Judge Stefan Trechsel  
Reserve Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua

**Registrar:** Mr John Hocking

**Order of:** 13 May 2010

**THE PROSECUTOR**

v.

**Jadranko PRLIĆ  
Bruno STOJIC  
Slobodan PRALJAK  
Milivoj PETKOVIĆ  
Valentin ĆORIĆ  
Berislav PUŠIĆ**

**PUBLIC**

**CORRIGENDUM TO ANNEX ATTACHED TO “ORDER TO ADMIT  
EVIDENCE REGARDING WITNESS NERMIN MALOVIĆ” AND TO ANNEX  
ATTACHED TO “ORDER TO ADMIT EVIDENCE REGARDING WITNESS  
DD ”**

**The Office of the Prosecutor:**

Mr Kenneth Scott  
Mr Douglas Stringer

**Counsel for the Accused:**

Mr Michael Karnavas and Ms Suzana Tomanović for Jadranko Prlić  
Ms Senka Nožica and Mr Karim A.A. Khan for Bruno Stojic  
Mr Božidar Kovačić and Ms Nika Pinter for Slobodan Praljak  
Ms Vesna Alaburić and Mr Nicholas Stewart for Milivoj Petković  
Ms Dijana Tomašegović-Tomić and Mr Dražen Plavec for Valentin Ćorić  
Mr Fahrudin Ibrišimović and Mr Roger Sahota for Berislav Pušić

**TRIAL CHAMBER III** (“Chamber”) of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”),

***PROPRIO MOTU,***

**NOTING** the “Order to Admit Evidence Regarding Witness Nermin Malović”, rendered publicly by the Chamber on 14 March 2007 (“Order of 14 March 2007”), in which the Chamber admitted a video under reference number P 00977,<sup>1</sup>

**NOTING** the “Order to Admit Evidence Regarding Witness DD”, rendered publicly by the Chamber on 3 September 2007 (“Order of 3 September 2007”), in which the Chamber admitted a video under reference number P 00977,<sup>2</sup>

**NOTING** the “Order on the Assignment of New Reference Numbers for Video Excerpts of Exhibit P 00977”, rendered publicly by the Chamber on 28 April 2010 (“Order of 28 April 2010”), in which the Chamber requested that the Office of the Prosecutor (“Prosecution”) assign two new separate reference numbers to the videos put to Witness Nermin Malović and Witness DD, which had been admitted by the Orders of 14 March 2007 and 3 September 2007 respectively under the same reference number P 00977,

**NOTING** the notice entitled “Prosecution Notice of Assignment of New Reference Numbers for Video Excerpts of Exhibit P 00977”, filed publicly by the Prosecution on 10 May 2010 (“Notice”),

**CONSIDERING** that the Annex attached to the Order of 14 March 2007 is worded as follows:

<b>Exhibit Number</b>	<b>Party Proposing Admission of the Exhibit</b>	<b>Admitted/Not Admitted/Marked for Identification (MFI)</b>
P 00977	Prosecution	Admitted

<sup>1</sup> Annex to the Order of 14 March 2007, p. 4.

<sup>2</sup> Annex to the Order of 3 September 2007, p. 5.

**CONSIDERING** that the Annex attached to the Order of 3 September 2007 is worded as follows:

<b>Exhibit Number</b>	<b>Party Proposing Admission of the Exhibit</b>	<b>Admitted/Not Admitted/Marked for Identification (MFI)</b>
P 00977	Prosecution	Admitted

**CONSIDERING** that the Chamber wishes to recall that the video admitted by the Chamber under reference number P 00977 in the Order of 14 March 2007 is a report filmed in Grabovica for TV5 concerning the liberation of detainees from Dretelj and/or Gabela,<sup>3</sup> whereas the video admitted by the Chamber under reference number P 00977 in the Order of 3 September 2007 is a report filmed for CNN concerning the detention of Muslim men at Dretelj,<sup>4</sup>

**CONSIDERING** that the Chamber recalls moreover that in the e-court system, the Exhibit bearing reference number P 00977 entitled: “Compilation of video news reports about events in Bosnia, including Gabela, Dretelj and Stupni Do. Issued by SKY, ITN, CNN, BBC, HTV 1993” is different from the two videos shown at the hearing during the testimony of Witness Nermin Malović and Witness DD and admitted by the Chamber under the same reference number P 00977,

**CONSIDERING** that in accordance with the Order of 28 April 2010, the Prosecution has assigned new reference numbers to the two videos admitted by the Chamber as follows:

- P 00977A: Report filmed in Grabovica for TV5 concerning the liberation of detainees from Dretelj and/or Gabela, admitted under reference number P 00977 in the Order of 14 March 2007,
- P 00977B: Report filmed for CNN concerning the detention of Muslim men at Dretelj, admitted under reference number P 00977 in the Order of 3 September 2007,

**CONSIDERING** that it is therefore appropriate to amend the Annex attached to the Order of 14 March 2007 in the section referring to Exhibit P 00977 as follows:

<sup>3</sup> Hearing of 19 February 2007, Transcript of hearing (“T (F)”), p. 14344.

<sup>4</sup> Hearing of 20 February 2007, T (F), pp. 14471 to 14473 (closed session).

<b>Exhibit Number</b>	<b>Party Proposing Admission of the Exhibit</b>	<b>Admitted/Not Admitted/Marked for Identification (MFI)</b>
P 00977A	Prosecution	Admitted

**CONSIDERING** that it is equally appropriate to amend the Annex attached to the Order of 3 September 2007 in the section referring to Exhibit P 00977 as follows:

<b>Exhibit Number</b>	<b>Party Proposing Admission of the Exhibit</b>	<b>Admitted/Not Admitted/Marked for Identification (MFI)</b>
P 00977B	Prosecution	Admitted

**FOR THE FOREGOING REASONS,**

**PURSUANT TO** Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence,

**AMENDS** the Annex attached to the Order of 14 March 2007 and the Annex attached to the Order of 3 September 2007,

**ORDERS** that the section referring to Exhibit P 00977 in the Annex attached to the Order of 14 March 2007 be worded as follows:

Exhibit Number	Party Proposing Admission of the Exhibit	Admitted/Not Admitted/Marked for Identification (MFI)
P 00977A	Prosecution	Admitted

**AND** that the section referring to Exhibit P 00977 in the Annex attached to the Order of 3 September 2007 be worded as follows:

Exhibit Number	Party Proposing Admission of the Exhibit	Admitted/Not Admitted/Marked for Identification (MFI)
P 00977B	Prosecution	Admitted

Done in English and in French, the French version being authoritative.

*/signed/*

\_\_\_\_\_  
 Judge Jean-Claude Antonetti  
 Presiding Judge

Done this thirteenth day of May 2010  
 At The Hague  
 The Netherlands

**[Seal of the Tribunal]**